

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 45 (1983)
Heft: 6

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Illustration de la première page de couverture

La récolte du foin commencera d'ici quelque temps dans les prés du plateau, si le temps continue à être aussi clément. Même si la majeure partie des prés est fauchée avec les machines usuelles ayant fait leurs preuves et que la motofaucheuse ne peut nullement être considérée comme démodée, la percée de la faucheuse rotative n'est plus à freiner. La préparation du fourrage atteint de très près les conditions requises pour la récolte du foin et de l'ensilage modernes lorsqu'elle est combinée avec un conditionneur de fourrage. Néanmoins, il faudra se contenter avec le meilleur des résultats possibles, comme partout, où la nature joue un rôle important pour le déroulement du travail. L'obtention du résultat maximal découle de trop de facteurs dépendant les uns des autres et qui devraient exercer une influence positive réciproque au moment décisif. F. Bergmann, coordinateur de projet de la FAT à Taenikon, vous renseignera dans le prochain numéro sur les tendances actuelles concernant la récolte du fourrage vert et sec.

Si vous considérez encore l'achat d'une machine pour les travaux de cette saison, je vous propose une visite de la BEA, endroit idéal pour faire connaissance de nouvelles techniques, effectuer des comparaisons et passer des commandes.

Photo: Faucheuse rotative avec conditionneur de fourrage.

Trad. cs

W. Bühler

Tarifs indicatifs pour les récoltes

Cette année, nous publions très tôt les tarifs indicatifs 1983 fixés par la Commission technique 2 de l'ASETA pour les travaux à effectuer avec les moissonneuses-batteuses et les presses. Ces tarifs suisses, établis sur la base des coûts calculés par la FAT sont encore adaptables aux conditions régionales. Les tarifs que les entrepreneurs régionaux communiquent avant la récolte divergeront peut-être en partie des tarifs mentionnés.

Trad. cs

Bü

32ème Exposition BEA Berne (29.4.-9.5.83).

**67ème Foire suisse des échantillons, Bâle
16-25 avril 1983**

FIMA, Zaragoza (E)

(15ème Foire technique internationale de la machine agricole),
9-17 avril 1983.

900 exposants de 28 pays,
visiteurs de plus de 46 pays.

Edition du mois d'avril

Technique Agricole

Revue suisse de technique agricole

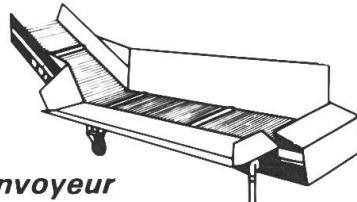
Périodique de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture – ASETA

**Rédaction: R. Piller, 5200 Brougg
Tél. 056 - 41 20 22**

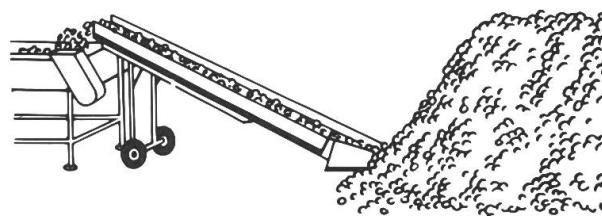
Pour des indications plus complètes, voir à la page 226

Table des matières

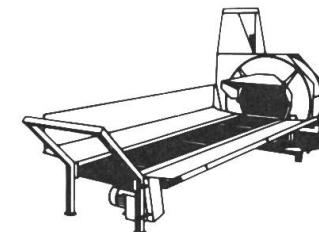
	Page
32ème Exposition BEA à Berne	203
Sécurité et confort	205
Grandes cultures et pulvérisateurs à double jets	211
Pulvérisateurs à courant transversal pour la viticulture et la culture fruitière à basse-tige	215
Les clôtures de pâturage doivent être infranchissables	216
La page des nouveautés	217
Débuts historiques de la motorisation agricole	219
Echos de l'AGRAMA	222
Tarifs indicatifs pour les récoltes de 1983	225
1982 – l'année des congélateurs	226
Nouvelles des Sections (NE; VD)	227
Bulletin de la FAT 6/83: – Affouragement libre service de jeune bétail, en rations quotidiennes à partir de silos horizontaux	239
Liste des annonceurs	228



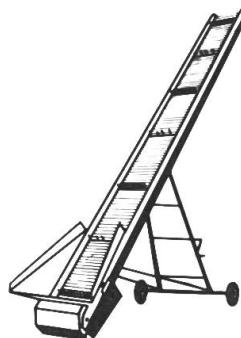
Convoyeur de déchargement et d'alimentation chaîne à barettes, fond mouvant ou ruban de caoutchouc



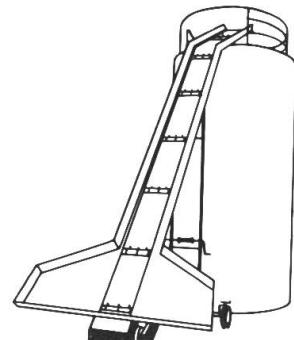
Bande de ramassage, éjectable de 3,3–5,3 m p. ex. pour pommes d. t. en vrac au sol



Convoyeur pour soufflerie à ruban de caoutchouc



Elévateur-transporteur polyvalent chaîne à barettes pour silos allant jusqu'à 5m)



Chaîne à rouleaux-élévateur-transporteur pour silos allant jusqu'à 6,5 m

Décharger et Transporter

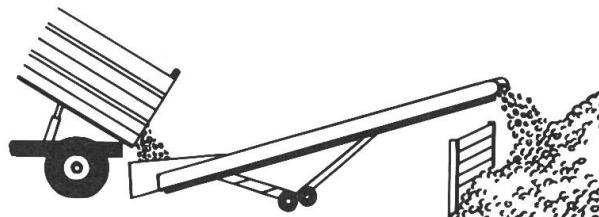
à l'aide d'outils efficaces provenant du spécialiste

Pour l'agriculture

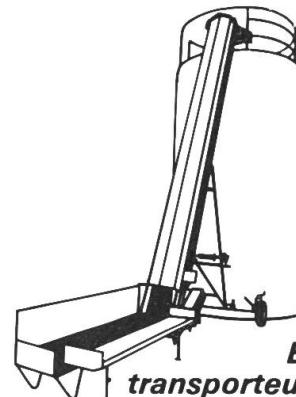


fabrique des installations
de manutention et de conditionnement
3422 Kirchberg BE, Tél. 034 45 1444

Votre commerce spécialisé ou notre dép. se feront un plaisir de vous transmettre de la documentation et de vous conseiller sur place.



Transporteur de déchargement avec décrôttage à partir d'une benne basculante



Elévateur-transporteur vertical pour silos et bottes pour silos allant jusqu'à 10,3 m